

## Exercice de simulation Simulatieoefening

FR

Vous êtes invités à un exercice de simulation de crise.  
Celui-ci aura lieu le (date), de ...h... à ...h... + (salle).

Une fois que les bases sont posées, le meilleur moyen pour se préparer à la gestion de crise est encore de s'entraîner.  
Vous êtes donc invité à bloquer votre agenda pour la tenue d'un exercice de crise. Cet exercice préparé et piloté le jour-même par Food Security aura pour but de vous faire vivre une situation de crise (simulée). Vous pourrez alors pleinement jouer votre rôle de membre de l'équipe de crise en présence d'un observateur de Food Security sur place.

Concrètement, ce jour-là, vous êtes attendus à l'heure convenue pour un premier briefing afin de vous expliquer le fonctionnement de l'exercice.

En fonction du scénario, votre participation sera plus ou moins importante.

NL

U wordt uitgenodigd voor een simulatieoefening.  
De oefening vindt plaats op (datum), van .....u.... tot .....u.... + (locatie).

Nu de grondslagen zijn gelegd is de beste manier om zich voor te bereiden op het managen van een crisis, de oefening.  
U wordt dan ook gevraagd om uw agenda vrij te maken voor deelname aan een oefening. Deze oefening, voorbereid en begeleid door Food Security, heeft tot doel om u een crisissituatie te doen beleven (gesimuleerd). U zal op die manier volop uw rol als lid van het crisisteam kunnen opnemen onder het toezicht van een observator van Food Security ter plaatse.

Concreet betekent dit dat u op die dag op het afgesproken uur wordt verwacht voor een eerste briefing over het verloop van de oefening.

Afhankelijk van het scenario zal uw deelname aan de oefening intensief of minder intensief zijn.